

强直性脊柱炎	ankylosing spondylitis
侵入性监测的并发症	invasive monitoring complications
去氧肾上腺素	phenylephrine
全麻状态下喘鸣	wheezing under general anesthesia
缺血性视神经病 (ION)	ischemic optic neuropathy (ION)
缺血性中风	ischemic stroke
缺血 - 再灌注损伤	ischemic-reperfusion injury
缺血综合征	ischemic syndromes
R	
人参	ginseng
人类免疫缺陷病毒 (HIV)	human immunodeficiency virus (HIV)
人疱疹病毒	human herpes virus
妊娠相关性肝功能障碍	pregnancy-related liver dysfunction
容量指示器	volume indicators
溶血	hemolysis
肉毒杆菌中毒	botulism
S	
杓状软骨脱位和松动	arytenoids dislocation and subluxation
山梨醇	sorbitol
深度意识丧失状态	deep unconsciousness
神经病变	neuropathy
神经根损伤	nerve root trauma
神经缺陷	neurologic deficits
神经损伤	nerve injury
神经外科	neurosurgery
神经与神经丛阻滞	nerve and plexus blocks
肾毒性因子	nephrotoxic agents
肾梗阻	renal obstruction
肾后性急性肾损伤	postrenal acute kidney injury
肾前性氮质血症	prerenal azotemia
肾上腺功能障碍	adrenal insufficiency
肾上腺髓质儿茶酚胺类	adrenal medullary catecholamines
肾小球滤过	glomerular filtration
肾性氮质血症	renal azotemia
渗透性脱髓鞘综合征 (ODS)	demyelination nervous syndrome (ODS)
生物合成类固醇	steroid biosynthesis
生物恐怖主义	bioterrorism
生物损伤	biotrauma
声带麻痹	vocal cord paralysis
声带损伤	cord trauma
声门上装置	supraglottic devices
失血后血液再生	blood regeneration after blood loss
食管—气管导管	Esophageal/Tracheal Combitube (Combitube)
食品药品监督管理局 (FDA) 麻醉机检查细则	Food and Drug Administration (FDA) checklists
视觉障碍	visual disturbances
室上性心动过速	supraventricular tachycardias
室性心动过速 (VT)	ventricular tachycardia (VT)
室性早搏 (PVCs)	premature ventricular complexes (PVCs)

嗜铬细胞瘤
手机和电磁干扰
手术应激
舒张性心力衰竭
输血反应
输血后紫癜(PTP)
输液相关的急性肺损伤(TRALI)
鼠疫
术后恶心呕吐(PONV)
术后肝功能障碍
术后焦虑
术后尿潴留
术后认知功能障碍(POCD)
术后失明
术后苏醒延迟
栓子
睡眠剥夺
睡眠和疲劳
顺应性降低
死腔
碎屑栓塞

他汀类药物
胎儿
炭疽
碳酸氢盐
唐氏综合征
糖蛋白 IIb/IIIa 受体
糖尿病(DM)
糖尿病酮症酸中毒(DKA)
糖皮质激素类
体感和脑干听觉诱发电位
体温
体温过高
天花
通气血流比率(V/Q)相匹配
兔热病
退行性疾病

围术期肺水肿
围术期气胸
围术期自体血预存备用
胃肠道损伤
胃内容物
胃内容物误吸
无创压力支持通气(NIPSV)
无水肿性低渗
误吸

pheochromocytomas
cell phones and electromagnetic interference
surgical stress
diastolic heart failure
transfusion reactions
posttransfusion purpura(PTP)
transfusion-related acute lung injury (TRALI)
plague
postoperative nausea and vomiting (PONV)
POLD
postoperative concerns
postoperative urinary retention
postoperative cognitive dysfunction (POCD)
postoperative visual loss
delayed postoperative recovery
emboli
sleep deprivation
sleep and fatigue
decreased compliance
dead space
debris embolism

T

statins
fetus
anthrax
bicarbonate
Down's syndrome
glycoprotein IIb/IIIa receptor
diabetes mellitus (DM)
diabetic ketoacidosis (DKA)
glucocorticoids
somatosensory and brainstem auditory-evoked potentials
body temperature
hyperthermia
smallpox
ventilation/perfusion(V/Q) matching
tularemia
degenerative diseases

W

perioperative pulmonary edema
perioperative pneumothorax
perioperative autologous blood donation and candidates
gastrointestinal injuries
gastric contents
aspiration of gastric contents
noninvasive pressure support ventilation (NIPSV)
euvolemic hypoosmolal
aspiration

X

吸入性肺炎	aspiration pneumonitis
吸入氧过低	low inspired oxygen
下肢神经病变	lower extremity neuropathy
先天性凝血功能(凝血因子)紊乱	congenital coagulation (clotting factor) disorders
先兆子痫	preeclampsia
纤溶蛋白抑制剂	fibrinolytic inhibitors
纤溶抑制剂	fibrinolytic inhibitor
纤支镜气管插管	fiberoptic intubation
哮喘	asthma
心电图	electrocardiogram
心房利钠肽	atrial natriuretic peptide
心肺功能运动试验(CPET)	cardiopulmonary exercise testing (CPET)
心肌灌注研究	myocardial perfusion studies
心律失常	arrhythmias
心率失常	cardiac dysrhythmias
心排量	cardiac output
心源性水肿	cardiogenic edema
心源性休克	cardiogenic shock
心脏风险预测指标及心脏风险分级	predictors of cardiac risk and cardiac risk stratification
心主动脉栓塞	cardio-aortic embolism
新生儿	neonate
新生儿血红蛋白电泳	neonatal hemoglobin electrophoresis
新鲜气流氧含量低(低压系统)	hypoxic fresh gas flow rate(low pressure system)
新鲜气体管道阻塞或脱节(低压系统)	obstructed or disconnected fresh gas hose(low pressure system)
胸导管损伤	thoracic duct injury
胸痛	chest pain
悬雍垂损伤	uvula damage
血袋增塑剂	plasticizer in blood bags
血管紧张素转化酶抑制剂(ACEi)	angiotensin-converting enzyme inhibitors (ACEi)
血管扩张型休克	vasodilatory shock
血管迷走神经综合征	vasovagal syndrome
血管升压药	vasopressors
血管压迫和神经损害	vascular compression and nerve damage
血红蛋白	hemoglobin
血-气屏障	blood-gas barrier
血气胸	hemopneumothorax
血栓形成	thrombosis
血小板稀释	dilution of platelets
血小板预存	platelet preservation
血胸	hemothorax
血液化学	blood chemistries
血制品	blood produces
Y	
牙齿损伤	tooth damage
咽喉疼痛	sore throat
咽后壁脓肿食管穿孔	perforation of the esophagus and retropharyngeal abscess
严重急性呼吸系统综合征(SARS)	severe acute respiratory syndrome(SARS)

炎症 / 再灌注损伤	inflammation/reperfusion injury
眼科并发症	ophthalmologic complications
眼内压 (IOP)	intraocular pressure (IOP)
眼心反射与眼呼吸反射	oculocardic and oculorespiratory reflexes
眼周麻醉技术	peribulbar anesthetic technique
羊水栓塞综合征 (AFES)	amniotic fluid embolism syndrome (AFES)
氧供错误 (高压系统)	contaminated oxygen supply (high pressure system)
氧供压力不足 (高压系统)	loss of oxygen supply pressure (high pressure system)
氧化亚氮 (NO)	nitric oxide (NO)
氧流速不足 (低压系统)	inadequate oxygen flow rate (low pressure system)
药物毒性	drug toxicity
药物洗脱支架 (DESs)	drug-eluting stents (DESs)
一氧化碳	carbon monoxide
移植物抗宿主疾病 (TA-GVHD)	graft-versus-host disease (TA-GVHD)
抑肽酶	aprotinin
银杏	gingko
隐匿性气胸	occult pneumothorax
隐神经	saphenous nerve
硬膜外穿刺后头痛 (PDPH)	postdural puncture headache (PDPH)
硬膜外脓肿	epidural abscesses
硬膜外血斑	epidural blood patch
硬膜外血肿	epidural hematomas
硬膜外镇痛	epidural analgesia
右旋美托咪啶和米伐西醇	dexmedetomidine and mivazerol
允许性高碳酸血症	permissive hypercapnia
运动踏板试验	exercise treadmill testing

Z

再灌注性肺水肿	reperfusion pulmonary edema
真性红细胞增多症 (PV)	polycythemia vera (PV)
阵发性折返	paroxysmal reentrant
阵痛和分娩	labor and delivery
镇静过度	oversedation
镇痛对胎儿及新生儿的影响	effects of analgesia on fetus and neonate
整形外科	reconstructive surgeries
正性肌力药	inotropic agents
支气管痉挛	bronchospasm
知晓	awareness
直接喉镜检查	direct laryngoscopy
直接凝血酶抑制因子 (DTIs)	direct thrombin inhibitors (DTIs)
直接神经损伤	direct nerve injury
止血药并发症	hemostatic complications
止血药与炎症反应	hemostatic and inflammatory responses
中草药	herbal medication
中枢轴索阻滞	central neuraxial block
中心静脉导管	central venous catheters
中心静脉置管	central nervous cannulation
蛛网膜下利多卡因	subarachnoid lidocaine
主动脉与肾动脉压力梯度	aortoradial artery artery gradients
转流与非转流	on-pump vs. off-pump

子痫	eclampsia
自发性气胸	spontaneous pneumothorax
自体血回输	autologous blood transfusion
自主神经反射异常	autonomic dysreflexia
阻塞性睡眠呼吸暂停(OOSA)	obstructive sleep apnea(OOSA)
组胺	histamine
(组织内)氧过多	hyperoxia
坐骨神经	sciatic nerve

英中文名词对照表

α_2 -agonists
 β_2 -blockers

α_2 -受体激动剂
 β_2 受体阻滞剂

A

abdominal compartment syndrome	腹腔间隔室综合征
acquired disorders(including anticoagulant therapy)	获得性凝血因子紊乱(包括抗凝治疗)
activated factor X	活化因子X
acute adrenal dysfunction	急性肾上腺功能障碍
acute anemia	急性贫血
acute decompensated heart failure(ADHF)	急性失代偿心衰(ADHF)
acute kidney injury(AKI)	急性肾损伤(AKI)
acute liver dysfunction	急性肝功能障碍
acute normovolemic hemodilution(ANH)	急性血液稀释(ANH)
acute pulmonary embolism	急性肺栓塞
acute pulmonary hypertension	急性肺动脉高血压
acute radiation syndrome	急性放射综合征
acute respiratory distress syndrome(ARDS)	急性呼吸窘迫综合征(ARDS)
acute tubular necrosis(ATN)	急性肾小管坏死(ATN)
adrenal insufficiency	肾上腺功能障碍
adrenal medullary catecholamines	肾上腺髓质儿茶酚胺类
air embolism	空气栓塞
airway	气道
airway compression	气道压迫
airway obstruction	气道梗阻
airway resistance and obstruction	气道阻力与梗阻
allergic reactions for local anesthetics	局麻药过敏
alveolar partial pressure(PAO ₂)	肺泡氧分压(PAO ₂)
American College of Cardiology/American Heart Association (ACC/AHA)	美国心脏病学协会 / 美国心脏协会
American Society of Anesthesiologists Closed Claims Project	美国麻醉医师协会已结案医疗纠纷分析
amniotic fluid embolism syndrome (AFES)	羊水栓塞综合征(AFES)
anaphylactic and anaphylactoid reactions	过敏与类过敏反应
Anesthesia Apparatus Checkout Recommendations	麻醉机检测
anesthesia machine malfunction	麻醉机故障
anesthesia-induced hepatitis (AIH)	麻醉诱发肝炎(AIH)
anesthesia-related cardiac arrest (ACA)	麻醉相关的心跳停搏(ACA)
anesthesia-related liver injury	麻醉相关性肝损伤
angiotensin-converting enzyme inhibitors (ACEi)	血管紧张素转化酶抑制剂(ACEi)

ankylosing spondylitis	强直性脊柱炎
anthrax	炭疽
antianginal drugs	抗心绞痛药
antiarrhythmic therapy	抗心律不齐治疗
antibodies to liver proteins	肝脏蛋白抗体
antioxidants	抗氧化剂
antiphospholipid syndrome (APS)	抗磷脂综合征 (APS)
antiplatelet regimens	抗血小板疗法
aortoradial artery artery gradients	主动脉与肾动脉压力梯度
aprotinin	抑肽酶
arrhythmias	心律失常
arterial hypercoagulability conditions	动脉高凝状态
arterial puncture	动脉穿刺
arytenoids dislocation and subluxation	杓状软骨脱位和松动
aspiration	误吸
aspiration of gastric contents	胃内容物误吸
aspiration pneumonitis	吸入性肺炎
aspirin (acetylsalicylic acid)	阿司匹林 (乙酰水杨酸)
asthma	哮喘
atelectasis	肺不张
atrial fibrillation/atrial flutter	房颤 / 房扑
atrial natriuretic peptide	心房利钠肽
atrial premature complex (APC)	房性期前收缩 (APC)
atrioventricular nodal block	房室结传导阻滞
autologous blood transfusion	自体血回输
autonomic dysreflexia	自主神经反射异常
awareness	知晓
B	
bariatric surgery	肥胖症手术
barotraumas	气压伤
beach chair position	沙滩椅体位
benzodiazepines	苯二氮草类
Bernard-Soulier Syndrome	伯 - 苏综合征 (血小板功能异常)
bicarbonate	碳酸氢盐
bioterrorism	生物恐怖主义
biotrauma	生物损伤
bleeding	出血
blood chemistries	血液化学
blood products	血制品
blood regeneration after blood loss	失血后血液再生
blood-gas barrier	血 - 气屏障
body temperature	体温
bone marrow productions	骨髓制品
botulism	肉毒杆菌中毒
bowel surgeries	肠道手术
brachial plexus	臂丛
bradydysrhythmias	迟缓性节律障碍
brain imaging	脑成像
brain natriuretic peptide (BNP)	脑钠素

breath alcohol levels	呼出酒精水平
bronchospasm	支气管痉挛
bucking	呛咳
C	
caffeine	咖啡因
capnography	二氧化碳图
carbon dioxide	二氧化碳
carbon dioxide and hypoxemia	二氧化碳与低氧血症
carbon monoxide	一氧化碳
cardiac dysrhythmias	心率失常
cardiac output	心排量
cardio-aortic embolism	心主动脉栓塞
cardiogenic edema	心源性水肿
cardiogenic shock	心源性休克
cardiopulmonary exercise testing (CPET)	心肺功能运动试验 (CPET)
carotid and cardiac surgeries	颈动脉和心脏手术
cauda equina syndrome	马尾综合征
cell phones and electromagnetic interference	手机和电磁干扰
central nervous cannulation	中心静脉置管
central neuraxial block	中枢轴索阻滞
central venous catheters	中心静脉导管
cerebral blood flow (CBF)	脑血流 (CBF)
cerebral blood volume (CBV)	脑血容量
cerebral edema	脑水肿
cerebral hypoperfusion	脑低灌注
cerebral perfusion pressure (CPP)	脑灌注压 (CPP)
cervical spine injury	颈椎损伤
cesarean section	剖宫产术
chemical agents and radiation exposure	化学性病因和放射线接触
chest pain	胸痛
chronic heart failure	慢性心力衰竭
chronic obstructive pulmonary disease (COPD)	慢性阻塞性肺疾病
circle of Willis	Willis 环
clonidine	可乐定
closed traumatic pneumothorax	闭合性创伤性气胸
clotting factors	凝血因子
coagulation cascade (extrinsic vs. intrinsic)	凝血级联 (内源性与外源性比较)
coagulation function during hypothermia	低体温期间凝血功能
congenital coagulation (clotting factor) disorders	先天性凝血功能 (凝血因子) 紊乱
contaminated oxygen supply (high pressure system)	氧供错误 (高压系统)
continuous peripheral nerve blocks	连续外周神经阻滞
continuous positive airway pressure (CPAP)	持续气道正压 (CPAP)
controlled hypotension	控制性降压
cord trauma	脊柱外伤
cord trauma	声带损伤
coronary artery bypass grafting (CABG)	冠状动脉搭桥手术 (CABG)
coronary perfusion	冠脉灌注
coronary stenting	冠脉支架植入术
cyclooxygenase (COX) inhibitors	环氧合酶 (COX) 抑制剂

cytomegalovirus (CMV)

巨细胞病毒 (CMV)

dead space

死腔

debris embolism

碎屑栓塞

decreased antithrombotic proteins

抗凝蛋白减少

decreased compliance

顺应性降低

deep unconsciousness

深度意识丧失状态

degenerative diseases

退行性疾病

delayed hemolytic transfusion reactions (DHTRs)

迟发性溶血性输血反应 (DHTRs)

delayed local anesthetic toxicity

迟发性局麻药中毒

delayed postoperative recovery

术后苏醒延迟

demyelination nervous syndrome(ODS)

渗透性脱髓鞘综合征 (ODS)

desmopressin acetate

醋酸去氨基精加压素

detection of TURP syndrome

TURP 综合征探查

dexmedetomidine and mivazerol

右旋美托咪啶和米伐西醇

diabetes insipidus (DI)

尿崩症 (DI)

diabetes mellitus (DM)

糖尿病 (DM)

diabetic ketoacidosis (DKA)

糖尿病酮症酸中毒 (DKA)

diastolic heart failure

舒张性心力衰竭

diffuse alveolar damage (DAD)

弥散性肺泡损伤 (DAD)

dilution of platelets

血小板稀释

direct laryngoscopy

直接喉镜检查

direct nerve injury

直接神经损伤

direct thrombin inhibitors (DTIs)

直接凝血酶抑制因子 (DTIs)

dopamine

多巴胺

dopexamine

多培沙明

Down's syndrome

唐氏综合征

drug toxicity

药物毒性

drug-eluting stents (DESs)

药物洗脱支架 (DESs)

E

eclampsia

子痫

edema with acute pulmonary embolism

急性肺栓塞性水肿

effects of analgesia on fetus and neonate

镇痛对胎儿及新生儿的影响

electrocardiogram

心电图

electroencephalogram (EEG)

脑电图 (EEG)

emboli

栓子

encephalopathy and seizures

脑病与癫痫发作

endocrine and metabolic disorders

内分泌和代谢紊乱

ephedrine

麻黄素

epidural abscesses

硬膜外脓肿

epidural analgesia

硬膜外镇痛

epidural blood patch

硬膜外血斑

epidural hematomas

硬膜外血肿

epilepsy

癫痫

epsilon-aminocaproic acid (EACA)

6-氨基己酸 (EACA)

epsilon-aminocaproic acid and tranexamic acid

6-氨基己酸与止血环酸

erythropoiesis

红细胞生成

Esophageal/Tracheal Combitube(Combitube)

食管 - 气管导管

EuroSCORE Scoring system	欧洲 SCORE 评分系统
euvolemic hyposmolal	无水肿性低渗
exercise treadmill testing	运动踏板试验
F	
facial nerve anesthetic technique	面神经麻醉技术
febrile nonhemolytic transfusion reaction	非溶血性输血反应性发热
femoral nerve	股神经
fenoldopam	非诺多巴
fetus	胎儿
fiberoptic intubation	纤支镜气管插管
fibrinolytic inhibitor	纤溶抑制剂
fibular nerve	腓神经
fires and explosions resulting from delivery of anesthesia	麻醉气体致起火和爆炸
Food and Drug Administration(FDA) checklists	食品药品监督管理局(FDA)麻醉机检查细则
fulminant hepatic failure (FHF)	暴发性肝功能衰竭(FHF)
G	
garlic	大蒜
gastric contents	胃内容物
gastrointestinal injuries	胃肠道损伤
gingko	银杏
ginseng	人参
glomerular filtration	肾小球滤过
glucocorticoids	糖皮质激素类
glycoprotein IIb/IIIa receptor	糖蛋白 IIb/IIIa 受体
graft-versus-host disease(TA-GVHD)	移植物抗宿主疾病(TA-GVHD)
H	
hemoglobin	血红蛋白
hemolysis	溶血
hemopneumothorax	血气胸
hemostatic and inflammatory responses	止血药与炎症反应
hemostatic complications	止血药并发症
hemothorax	血胸
heparin-induced thrombocytopenia/thrombosis	肝素致血小板减少症 / 血栓形成
herbal medication	中草药
heroin-induced pulmonary edema	海洛因诱发肺水肿
high-permeability edema	高渗性水肿
histamine	组胺
hours worked	工时
human herpes virus	人疱疹病毒
human immunodeficiency virus (HIV)	人类免疫缺陷病毒(HIV)
hydrostatic pulmonary edema	流体静力性肺水肿
hydroxytryptamine type 3 receptor antagonists (5-HT ₃)	5-羟色胺 3 型受体(5-HT ₃)拮抗剂
hyperammonemia	高血氨
hypercapnia	高碳酸血症
hypercarbia	高碳酸血症
hyperdynamic shock	高动力休克
hyperglycemia	高血糖症

hyperkalemia	高钾血症
hypermagnesemia	高镁血症
hypernatremia	高钠血症
hyperoxia	(组织内)氧过多
hyperthermia	体温过高
hypertonic solutions	高渗溶液
hypervolemic hypoosmolal	高容量性低渗状态
hypocarbica	低碳酸血症
hypoglycemia	低血糖症
hypokalemia	低钾血症
hypomagnesemia	低镁血症
hyponatremia	低钠血症
hypotonic solutions	低渗溶液
hypovolemia	低血容量
hypovolemic hypoosmolal	低血容量性低渗
hypoxemia	低氧血症
hypoxic fresh gas flow rate(low pressure system)	新鲜气流氧含量低(低压系统)
hysteroscopy	宫腔镜检查
inaccurate flow meters(low pressure system)	流量表失灵(低压系统)
inadequate oxygen flow rate(low pressure system)	氧流量不足(低压系统)
increased prothrombotic proteins	促凝蛋白增加
inflammation/reperfusion injury	炎症/再灌注损伤
inotropic agents	正性肌力药
intra-arterial catheters	动脉内导管
intracranial compartment	脑室
intracranial hypertension	颅内高压
intracranial pressure (ICP)	颅内压(ICP)
intraocular pressure (IOP)	眼内压(IOP)
intravenous analgesia	静脉镇痛
intravenous preloading	静脉前负荷
intrinsic positive end-expiratory pressure(iPEEP) or auto PEEP	内源性呼气末正压(iPEEP)或自发性呼气末正压
invasive monitoring complications	侵入性监测的并发症
ischemic optic neuropathy(ION)	缺血性视神经病(ION)
ischemic stroke	缺血性中风
ischemic syndromes	缺血综合征
ischemic-reperfusion injury	缺血-再灌注损伤
isorhythmic atrioventricular dissociation	房室节律分离
L	
labor and delivery	阵痛和分娩
large tidal volume mechanical ventilation	大潮气量机械通气
laryngeal edema	喉头水肿
laryngeal mask airway (LMA)	喉罩(LMA)
laryngoscopy	喉镜检查(法)
laryngospasm	喉痉挛
larynx and vocal cord trauma	喉与声带损伤
laser fires	激光火焰
leak in low pressure system	低压系统漏气

leaks in an air delivery circuit	气体输送环路漏气
lithotomy position	截石位
liver transplantation	肝移植
loop diuretics	袢利尿剂
loss of oxygen supply pressure(high pressure system)	氧供压力不足(高压系统)
low inspired oxygen	吸入氧过低
low molecular weight heparin (LMWH)	低分子量肝素(LMWH)
low platelet count (HELLP) syndrome	低血小板计数综合征
lower extremity neuropathy	下肢神经病变
lung transplantation	肺移植
M2 muscarinic receptor	M2 毒蕈碱受体
M3 muscarinic receptor	M3 毒蕈碱受体
malignant hyperthermia (MH)	恶性高热(MH)
malignant hypothermia (MH)	恶性低温(MH)
mannitol	甘露醇
mask ventilation	面罩通气
mast cell stabilizers	肥大细胞稳定剂
maternal hypotension	母体低血压
maternal mortality	产妇死亡率
memories	记忆
memory difficulties	记忆困难
methemoglobinemia	高铁血红蛋白血症
methylxanthines	甲基黄嘌呤
Mini Mental State Examination (MMSE)	简易精神状态检查(MMSE)
mixed venous oximetry	混合静脉血氧定量法
Mobitz type I (Wenckebach) block	Mobitz I型(文氏)阻滞
multisystem organ failure	多系统器官功能衰竭
myocardial perfusion studies	心肌灌注研究
myoglobinuria	肌红蛋白尿
N-acetylcysteine	N-乙酰半胱氨酸
neonatal hemoglobin electrophoresis	新生儿血红蛋白电泳
neonate	新生儿
nephrotoxic agents	肾毒性因子
nerve and plexus blocks	神经与神经丛阻滞
nerve injury	神经损伤
nerve root trauma	神经根损伤
neurologic deficits	神经缺陷
neuropathy	神经病变
neurosurgery	神经外科
nitric oxide(NO)	氧化亚氮(NO)
NK-1 receptors	NK-1受体
nonimmunoglobulin e-mediate reactions	非免疫球蛋白e介导的反应
nonimmunoglobulin mediated reactions	非免疫球蛋白介导反应
nonimmunologic complications	非免疫性并发症
nonimmunologically mediated consumption	非免疫介导消耗
noninfectious reactions	非感染性反应

M

N

noninvasive pressure support ventilation (NIPSV)

obstetrical complications related

obstructed or disconnected fresh gas hose(low pressure system)

obstructive sleep apnea(OSA)

occult pneumothorax

oculocardic and oculo-respiratory reflexes

on-pump vs. off-pump

ophthalmologic complications

oropharyngolaryngeal morbidity

oversedation

over-the-counter drugs

pacemaker malfunction

pacing

paroxysmal reentrant

patient-controlled analgesia

percutaneous pneumothorax catheters

perforation of the esophagus and retropharyngeal abscess

peribulbar anesthetic technique

perioperative autologous blood donation and candidates

perioperative pneumothorax

perioperative pulmonary edema

permeability edema with diffuse alveolar damage(DAD)

permissive hypercapnia

phenylephrine

pheochromocytomas

phosphodiesterase inhibitors

plague

plasticizer in blood bags

platelet preservation

pneumothorax secondary to alternation in atmosphere pressure

POLD

polycythemia vera (PV)

polymorphic ventricular tachycardia

polypeptides

porphyria

positive-end expiratory pressure (PEEP)

postdural puncture headache (PDPH)

postobstructive pulmonary edema

postoperative cognitive dysfunction (POCD)

postoperative concerns

postoperative nausea and vomiting (PONV)

postoperative urinary retention

postoperative visual loss

postpneumonectomy pulmonary edema

postrenal acute kidney injury

posttransfusion purpura(PTP)

无创压力支持通气(NIPSV)

O

产科相关并发症

新鲜气体管道阻塞或脱节(低压系统)

阻塞性睡眠呼吸暂停(OSA)

隐匿性气胸

眼心反射与眼呼吸反射

转流与非转流

眼科并发症

口咽喉发病率

镇静过度

非处方药物

P

起搏器故障

起搏

阵发性折返

病人自控镇痛

经皮气胸导管

咽后壁脓肿食管穿孔

眼周麻醉技术

围术期自体血预存备用

围术期气胸

围术期肺水肿

弥散性肺泡损伤(DAD)性渗透性水肿

允许性高碳酸血症

去氧肾上腺素

嗜铬细胞瘤

磷酸二酯酶抑制剂

鼠疫

血袋增塑剂

血小板预存

继发于气压改变的气胸

术后肝功能障碍

真性红细胞增多症(PV)

多形性室性心动过速

多肽

卟啉病

呼气末正压通气(PEEP)

硬膜外穿刺后头痛(PDPH)

梗阻后肺水肿

术后认知功能障碍(POCD)

术后焦虑

术后恶心呕吐(PONV)

术后尿滞留

术后失明

肺切除术后肺水肿

肾后性急性肾损伤

输血后紫癜(PTP)

posttraumatic brain injury
 predictors of cardiac risk and cardiac risk stratification
 preeclampsia
 pregnancy-related liver dysfunction
 premature ventricular complexes (PVCs)
 prerenal azotemia
 prolongation of the QT segment
 prone ventilation
 pulmonary artery catheters (PAC) complications
 pulmonary edema
 pulmonary edema due to air embolism
 pulmonary edema following liver transplantation
 pulmonary edema following lung transplantation
 pulmonary edema with acute asthma
 pulse oximetry

reactive airway disease
 recombinant factor VIIa (rF VIIa)
 reconstructive surgeries
 red blood cell and hemoglobin molecule
 reexpansion pulmonary edema
 renal azotemia
 renal obstruction
 reperfusion pulmonary edema
 respiratory acidemia
 rheumatoid arthritis
 ricin
 risk management practice guidelines

saphenous nerve
 sciatic nerve
 severe acute respiratory syndrome (SARS)
 shivering
 shock and electrocution
 sickle cell disease (SCD)
 sinus node dysfunction
 sleep and fatigue
 sleep deprivation
 smallpox
 small-vessel ("lacunar") infarction
 somatosensory and brainstem auditory-evoked potentials
 sorbitol
 sore throat
 spinal cord injury
 spontaneous pneumothorax
 statins
 status epilepticus
 steroid biosynthesis

创伤后脑损伤
 心脏风险预测指标及心脏风险分级
 先兆子痫
 妊娠相关性肝功能障碍
 室性早搏 (PVCs)
 肾前性氮质血症
 QT 间期延长
 俯卧通气
 肺动脉导管 (PAC) 并发症
 肺水肿
 气栓致肺水肿
 肝移植后肺水肿
 肺移植后肺水肿
 肺水肿伴急性哮喘
 脉搏血氧测定

R

反应性气道疾病
 重组因子 VIIa (rF VIIa)
 整形外科
 红细胞和血红蛋白分子
 肺复张后肺水肿
 肾性氮质血症
 肾梗阻
 再灌注性肺水肿
 呼吸性酸中毒
 类风湿关节炎
 蓖麻毒蛋白
 风险处理实践指南

S

隐神经
 坐骨神经
 严重急性呼吸器官综合征 (SARS)
 寒战
 电击和电死
 镰状细胞病 (SCD)
 窦房结功能障碍
 睡眠和疲劳
 睡眠剥夺
 天花
 腔隙性梗死
 体感和脑干听觉诱发电位
 山梨醇
 咽喉疼痛
 脊髓损伤
 自发性气胸
 他汀类药物
 癫痫持续状态
 生物合成类固醇

steroids	类固醇
ST-segment levels	ST 段水平
subarachnoid lidocaine	蛛网膜下利多卡因
substance abuse and addiction in anesthesia provider	麻醉医生药物滥用与成瘾
sulphate	硫酸镁
supraglottic devices	声门上装置
supralaryngeal airway	喉上气道
supraventricular tachycardias	室上性心动过速
surfactant-edema interaction	表面活性物质与水肿的相互作用
surgical stress	手术应激
syndrome of inappropriate antidiuretic hormone secretion(SIADH)	抗利尿激素分泌异常综合征 (SIADH)
temporomandibular joint injury (TMJ)	颞下颌关节损伤 (TMJ)
thoracic duct injury	胸导管损伤
thrombosis	血栓形成
tooth damage	牙齿损伤
tracheobronchial trauma	气管支气管损伤
tranexamic acid(TXA)	氨甲环酸 (TXA)
transcranial Doppler (TCD) imaging	经颅多普勒 (TCD) 成像
transfusion reactions	输血反应
transfusion-related acute lung injury (TRALI)	输液相关的急性肺损伤 (TRALI)
transfusion-related acute lung injury(TRALI)	灌注相关急性肺损伤 (TRALI)
transient ischemic attack(TIA)	短暂性缺血发作 (TIA)
transtracheal jet ventilation(TTJV)	经气管喷射通气 (TTJV)
traumatic pneumothorax	创伤性气胸
Trendelenburg(head-down) position	Trendelenburg (头低) 位
troponin levels	肌钙蛋白水平
tularemia	兔热病
unilateral spinal anesthesia	单侧脊麻
uremia	尿毒症
uteroplacental blood flow during pregnancy	怀孕期间子宫胎盘血流
uvula damage	悬雍垂损伤
vascular compression and nerve damage	血管压迫和神经损害
vasodilatory shock	血管扩张型休克
vasopressors	血管升压药
vasovagal syndrome	血管迷走神经综合征
venous air in pulmonary embolism	肺静脉气栓
venous thromboembolism (VTE)	静脉血栓栓塞 (VTE)
ventilation/perfusion(V/Q) matching	通气血流比率 (V/Q) 相匹配
ventilator-associated lung injury	呼吸机相关性肺损伤
ventricular tachycardia (VT)	室性心动过速 (VT)
viral hemorrhagic fevers	病毒性出血热
visual disturbances	视觉障碍
vocal cord paralysis	声带麻痹
volume indicators	容量指示器

W

warfarin

wheezing under general anesthesia

Wilson's disease

华法林

全麻状态下喘鸣

肝豆状核变性病

索引

- I 度房室传导阻滞 198
I 型多发性神经纤维瘤 477
II 度房室传导阻滞 198
ACEI 593,594,597
ACE 抑制剂 348
ACTH 477
Adamkiewicz 动脉 301
AKI 339,340,341,342,344,345,346,347,348,349
Allen 试验 566
Angelman 综合征 507
ANP 334
Anton 综合征 319
ARF 345,347
Ashman 现象 200
ATN 341,342,343,344,346,347,349
Bechwith-Wiedemann 综合征 473
Bezold-Jarisch 反射 686
BNP 334
Budd-Chiari 综合征 462
CABG 348
CAPS 439
Cooley 贫血 422
CO 下降 594
CPAP 486,488,490,491
CPB 348
Creutzfeldt-Jakob 病 392
CRH 477
CVC 585
DAD 138
dRVVT 439
EBP 513,519,521
ECG 484
GABG 341,345,347
Galen 畸形 666
GFR 342,343,344,345,346,348
Hailer-Zinn 环 308
HELLP 综合征 461,517
HIV 391
Horner 综合征 516
HPA 477
INSERM 13
Jackson-Pratt 引流 399
Jervell-Lange-Nielsen 综合征 207
Korsakoff 精神病 291
LAC 439
MMSE 288
Mobitz I 型房室传导阻滞 198
Mobitz I 型与 Mobitz II 型房室传导阻滞 198
Mobitz II 型房室传导阻滞 198
MODS 218
Monroe-Kellie 学说 236
NCEPOD 13
NO 342,346,349,589
NOS 346,349
NSAIDs 343,347
NSQIP 14
N-乙酰半胱氨酸 345,346
OSA 484,486,490
Paget-Schroetter 综合征 150
PDPH 513,514,518,519,521
PEEP 488,490
Pickwickian 综合征 486
QT 间期延长 206,207
QT 间期延长综合征 232
RBF 342,343,345,346,348
Romano-Ward 综合征 207
ROUX-en-Y 式胃分流术 503
Stuve-Wiedemann 综合征 507
TRALI 393,394,397
Trendelenburg(头低)位 144
Trendelenburg 体位 490
Trendelenburg 位 488
Von Hippel Lindau 综合征 477
Wernicke 脑病 252
 β_2 -受体激动剂 302
- ## A
- 阿片类药 486,490
阿司匹林 150
阿司匹林(乙酰水杨酸) 162
爱迪生综合征 480

B

臂丛 647,649
 臂丛神经 488
 病毒性脑膜炎 251
 病毒综合征 738
 病例介绍 585
 病人自控镇痛 490,515
 伯-苏综合征 402
 卟啉病 669

C

潮红反应 549
 迟缓性节律障碍 198
 持续气道正压 144
 持续气道正压通气 484,486
 充血性心力衰竭 348
 出血 204,341,394,397
 出血热肾病综合征 743
 创伤后脑损伤 251
 促肾上腺皮质激素 477
 促肾上腺皮质激素释放激素 477

D

大根动脉 301
 代谢综合征 485
 低分子肝素 150
 低分子量肝素 490
 低钾血症 205
 低镁血症 205
 低钠血症 333,334
 低渗溶液 333
 低血容 347
 低血容量 329,332,335,336,343,344,348,670
 低血压 343,344
 低氧血症 137,142,145,151,154,205,486,488,496,593,595
 癫痫 518,669,670
 窦房结功能障碍 201,208
 短暂神经综合征 527
 多巴胺 334,335,345,346,348
 多培沙明 334
 多器官功能不全综合征 218
 多肽 334
 多系统器官功能衰竭 339
 多形性室速 206,207
 多形性室性心动过速 207

E

恶性高热 318

F

反射性癫痫 253
 房颤 201,203,204,205,208,593
 房扑 593
 房性早搏 200,203,208
 房早 200,205,208
 非免疫性并发症 395
 非诺多巴 334,348
 非心脏手术围术期心血管评估指南 157
 非甾类抗炎药 329,339,345
 肥胖症治疗手术 484,486,488,489
 腓神经 652
 肺不张 65,67,68,69,70,76,98,99,486,488,490,595
 肺误吸 121
 肺复张后肺水肿 143
 肺泡氧分压 95,488
 肺切除术后肺水肿 143
 肺栓塞 489
 肺水肿 65,66,76,122,137,138,139,140,141,142,143,144,145,146,155,297,343,345,486
 肺水肿伴急性哮喘 141
 肺萎陷 597
 肺移植 143
 肺移植后肺水肿 143
 风湿性关节炎 299,300,303,649
 俯卧通气 146

G

甘露醇 309,334,342,344,345,349
 肝功能障碍 667
 肝酶升高和低血小板计数综合征 517
 肝移植 143
 肝脏 340
 高钾血症 339,343
 高钠血症 333
 高渗溶液 333
 高渗性水肿 139
 高碳酸血症 205,486
 高血糖症 484,490,590,591,595
 梗阻后肺水肿 66,70,140,146
 冠状动脉搭桥手术 339
 冠状动脉搭桥术 348
 过敏 666

H

海洛因诱发的肺水肿 137,142
 寒战 316,496,498,499
 汉坦病毒肺综合征 743
 喉痉挛 140,318,322,668,669

喉镜检查 486

喉罩 300

呼气末正压通气 137,153,486

呼吸末正压通气 488

环氧合酶 329

J

肌红蛋白 330,331

肌红蛋白尿 330

肌肉阵挛综合征 507

激光烧伤 76

吉兰巴雷综合征 744

急性恶性高热 509

急性肺栓塞性水肿 141

急性呼吸窘迫综合征 141,154

急性肾损伤 339

急性肾小管坏死 344,594

急性肾小球坏死 340

急性心力衰竭综合征 179

脊髓损伤 151,296,297,300,302

脊柱外伤 296

甲亢 204

甲状腺功能亢进 203,204

简易精神状态测验 288

简易认知测定 288

降压药 345

角膜 kayser-fleischer 环 461

截石位 494

经气管喷射性通气 77

颈椎棘突损伤 75

颈椎损伤 297,298,299,300,303

静脉血栓栓塞 148,149,490

静脉镇痛 490,515

K

咖啡因 513,518

抗磷脂综合征 439

空气栓塞 77,144,152,153,154,593,667

控制性降压 655

L

类风湿性关节炎 75

类固醇 79,112,114,296,329,335,344

类固醇类 488

利尿剂 343

镰状细胞病 422

流体静力性肺水肿 138,139,140

颅内高压 117,669

颅内压 78,669

M

麻醉管理与结果以及死亡率的相关问题 43

马尾综合征 519,527

慢性心力衰竭 344

美国麻醉医师协会已结案医疗纠纷分析 643,644

美国全国外科质量改善计划 14

美国心脏病学协会 / 美国心脏协会 157

弥漫性的肺泡损伤 146

弥漫性肺泡损伤 138

弥漫性肺泡损伤性渗透性水肿 141

面神经麻醉技术 322

面罩通气 72,73,74,78

母体低血压 519,520

N

脑成像 289

脑灌注压 669

脑囊虫病 251

脑脓肿 251

脑血流量 669

尿毒症 339

颞颌关节损伤 75

凝血级联 342,347,586

凝血级联(内源性与外源性比较) 586

P

排血量 488

祥利尿剂 334,345

剖宫产术 515

Q

起搏 198,200,201,206,207,208

气道 96,137,138,144,486,488,489,491

气道梗阻 72,73,74,76,77,78,79,111,486,488,490,491

气道阻力 111,114

气管痉挛 116

气管支气管创伤 74

气管支气管损伤 76

气栓致肺水肿 144

气体输送回路漏气 76

气压伤 67,75,80,117

腔隙性脑梗死 258

强直性脊柱炎 300

缺血性视神经病 655

缺血 - 再灌注 346,348

缺血 - 再灌注损伤 588

缺氧 342

R

人类免疫缺陷病毒 391,554,557
肉毒杆菌毒素中毒 744

S

杓状软骨半脱位 76
杓状软骨脱位 79
杓状软骨脱位与半脱位 74
神经病变 315,316,319,322,514,517
神经根损伤 517
神经损伤 75,302,315,316,322,518,643,644
肾毒素 345
肾毒性因子 339,344,347,349
肾毒因子 343
肾前性氮质血症 339,341,342,343,344,347
肾小球滤过 328,329,330,334,342,594
肾小球滤过率 342,343
肾小球滤过压 348
渗透性水肿 138
声带麻痹 318,322
施密特综合征 480
施-詹二氏综合征 507
食道穿孔和咽后壁脓肿 76
食道-气管导管 73
室颤 205
室上性心动过速 197,200,206,207,208
室速 200,205,206,207,208
室性心动过速 205,206,207,208,229,593
室性早搏 197,200,205,494,496
室早 205,206
嗜铬细胞瘤 477
输血反应 390,392,393,394,397,398
输血相关急性肺损伤 425
输液相关的急性肺损伤 390,393
术后恶心呕吐 488
术后尿潴留 335
术后失明 654,655
栓塞形成 596
栓子 319,322
睡眠剥夺 749,750,751,752
睡眠呼吸暂停 489,490
顺应性降低 73
死腔 101,102,105,110
死腔增加 105
速尿 342

T

胎儿 513,516,519,520
唐氏综合征 300,303

糖尿病 148,309,319,339,340,341,344,345,347,348,349,
485,489,592,593
糖皮质激素类 112,113,591
特伦德伦堡体位 650
体感诱发电位 644,645,647
体外循环冠状动脉搭桥术 348
天花 554
通气/血流比率 486
通气/血流比 97

W

围术期肺水肿 137,139,144
胃内容物 120,121,122,123
胃内容物误吸 76,78,79,120,122,137,142
误吸 66,73,74,78,79,80,98,120,121,122,123,489,669

X

吸入性肺炎 489
先兆子痫 513,518,519
纤支镜插管 76,77
纤支镜气管插管 75,486
心动过速 489
心房颤动 201
心房利钠肽 334,346,594
心房扑动 201,203
心房纤颤 201,203,205
心肺虚脱 545,546
心律不齐 203
心律恢复 201
心律失常 197,198,201,204,205,206,207,208,317,318
心排量 145,152,153,155,197,200,328,330,333,334,342,
343,344,345,346,348,496,519
心血管事件 253
新生儿 515,516
血袋增塑剂 396
血管紧张素转化酶 344
血管紧张素转化酶抑制剂 74,162,345,593
血管升压药 322,346,390,393,520
血红蛋白 330,331
血-气屏障 138,139
血气胸 98
血栓形成 329,330,485,491
血小板预存 589,596

Y

牙齿损伤 73,74
炎症/再灌注损伤 590
眼科并发症 305,316,318,319
眼内压 75,78
阳性水泡 549

- 药物毒性 517
一氧化氮 139,145
移植手术 340
遗传性 545
乙型肝炎病毒(HBV) 555
抑肽酶 596
抑制剂 344
隐神经 651
应激试验 160
硬膜外穿刺后头痛 513,518
硬膜外脓肿 516,517
硬膜外血液填充 513,518,519
硬膜外镇痛 151,490,514,515,516,518,519,520,521
诱导型一氧化氮合成酶 546
运动踏板试验 160
- Z**
- 灾难性抗磷脂综合征 439
再灌注性肺水肿 142,143
增益 568
折返性室上性心动过速 200
折返性心律失常 668
真性红细胞增多症 439
阵发性室上性心动过速 208
阵发性折返性室上性心动过速 201
阵痛和分娩 513,515
镇静过度 515
正性肌力药 593
支气管痉挛 302
知晓 278,279
直接喉镜 300
直接喉镜检查 300
直接神经损伤 517
止血药并发症 396,397
中心静脉导管 150,205,585
中心静脉置管 200
钟表绘制检查 288
重症肌无力 744
转流与非转流 591
自发性呼气末正压 117
自身免疫性甲状腺病 480
自主神经反射异常 302,303
阻塞性睡眠呼吸暂停 96,102,484,486
坐骨神经 488,651